

# NO BAGGAGE IN HAKONE!



## 兩手空空輕鬆遊箱根 하코네를 짐 없이

Hassle-free, and secure!  
We carry your baggage

On arrival at  
Hakone-Yumoto  
Station

When checking out  
the next morning

Check baggage  
at the Hakone  
Baggage  
Service counter  
at Hakone-Yumoto Stn.

Check baggage  
at your hotel or inn

Baggage checking accepted  
until 12:30 p.m.

Baggage checking accepted  
until 10 a.m.

Enjoy your precious time in Hakone  
without any baggage

Pick your baggage up  
at your hotel or inn

Pick your baggage up  
at the Hakone Baggage  
Service counter  
at Hakone-Yumoto Stn.

Checked baggage can be picked up  
from 3 p.m.

Checked baggage can be picked up  
from 1 p.m.(up to 7 p.m. of the same day)

● Rates

Baggage size	handling charge (one way, per baggage)
Regular size: total depth/width/height not exceeding 120 cm; weight 20 kg or less	¥800
Large size: total depth/width/height not exceeding 150 cm; weight 30 kg or less	¥900
Trunk size: total depth/width/height not exceeding 200 cm; weight 30 kg or less	¥1,100

**100 yen discount for Hakone Freepass users!**  
Discount applies to: Hakone Freepass, Hakone 1-Day Bus Ticket Old Trail & Route 1 Ticket, Train & Cablecar 1 Day Ticket, "Marugoto Hakone-go" scheduled sightseeing bus, Odakyu Travel Accommodation Coupon, etc.

Note:  
The following baggage cannot be accepted.  
● Items whose total depth/width/height exceeds 200 cm, and that weight over 30 kg  
● Valuables・Fragile or hazardous items, animals, perishable things  
● Other items deemed unsuitable for handling  
This service is only available at those accommodations affiliated to our company.  
● Baggage delivery to approx. 260 hotels and ryokans in the Mount Hakone area.  
● If baggage drop-off at a rest center or recreational facility is necessary, please call the facility directly.

解脫行李束縛，  
旅程更加輕鬆愉快！

抵達箱根湯本站後 離開住宿處時

於箱根湯本站  
箱根托運服務櫃台  
寄放行李

於住宿處  
寄放行李

12:30 截止受理

10:00 截止受理

隻身輕鬆享受箱根遊覽之樂

於住宿處提領  
行李

行李已送至  
箱根湯本站  
箱根托運服務櫃台

自 15:00 起提領

自 13:00 起提領  
(至當天 19:00 為止可提領)

● 費用

行李尺寸	運送費用(單程 / 1個)
一般尺寸: 3邊合計120cm以下, 重量20kg以內	800日元
大型尺寸: 3邊合計150cm以下, 重量30kg以內	900日元
行李箱尺寸: 3邊合計200cm以下, 重量30kg以內	1,100日元

使用箱根周遊票等，可享 100 日元優惠！  
優惠對象：箱根周遊票、觀光設施周遊巴士 1 日券、舊街道・1 號線乘車券、箱根登山電車・纜車卡（優待券）、定期觀光巴士“暢遊箱根號”、小田急遊住宿優待券等

※無法受理物品：●長、寬、高3邊合計2m以上，超過30kg之物  
●貴重物品●易毀損物品、危險物品、動物、容易腐敗變質物品●其他無法經手物品  
※本服務僅限與本公司有合作關係的住宿設施。  
●送達箱根山內約260家旅館和酒店。  
●關於療養所方面，請直接電話諮詢。

역에서 숙소까지, 숙소에서 역으로.  
여러분의 짐을 옮겨드립니다.

하코네유모토역에  
도착하면

숙박업소에서  
체크아웃 할 때

역 카운터에서  
짐을 맡긴다

숙박업소에서  
짐을 맡긴다

12시 30분 접수마감

10시 접수마감

짐없이 편하게 하코네를 만끽

숙박업소에서  
짐을 받는다

역에 짐이  
도착해 있다

15시 ~ 짐찾기

당일 13시 ~ 19시 짐찾기

● 요금

짐 크기	배달요금(편도/1개)
통상사이즈: 3변의 합계가 120cm, 20kg미만인 경우	800엔
대형사이즈: 3변의 합계가 150cm, 30kg미만인 경우	900엔
트렁크 사이즈: 3변의 합계가 200cm, 30kg미만인 경우	1,100엔

하코네 프리패스 등을 이용하시는 분은 100엔 할인!  
할인대상/하코네 하코네 프리패스, 관광 시설순례 버스 1일권, 구가도(舊街道) 1호선표, 등산전차·케이블카 1일승차권 (토코토코티켓), 정기관광버스「마루고도 하코네호」, 오다큐트레블숙박쿠폰제시 등  
※취급 불가능한 품목...●가로·세로·높이 3변의 길이의 합계가 2m이상, 무게가 30kg이상인 물건 ●귀중품·고가품·깨지기 쉬운 물건·위험물·동물·부패변질되기 쉬운 물건 ●복수의 짐을 상자나 대형봉투에 넣어 하나로 묶은 물건 ●그외 취급상 지장이 있는 물건  
※이 서비스는 당사와 제휴한 숙박업소에 한합니다.  
●하코네야마 산내에 자리한 약 260개의 여관과 호텔에 제공됩니다.  
●휴양소에 대해서는 직접 전화 바랍니다.

### Hakone Baggage Delivery Service

(Inside Hakone-Yumoto Stn.)  
TEL 0460-86-4140  
Open 8:30 a.m - 7 p.m.  
HAKONE TOZAN BUS Co., LTD

### 箱根隨身行李搬運服務

(箱根湯本站內)  
TEL 0460-86-4140  
營業時間: 8:30至19:00  
箱根登山巴士株式會社

### 하코네 수하물 운반서비스

(하코네유모토역 구내)  
TEL 0460-86-4140  
영업시간/8:30~19:00  
하코네 등산버스

